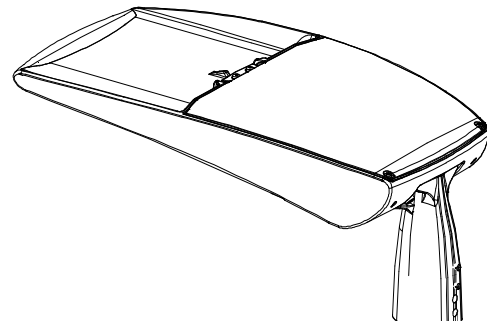




TECEO 1

INSTALLATION INSTRUCTION



IK
08

RISK GROUP 2 CAUTION! Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eyes. The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 0.6 m is not expected. Always switch off the power prior to installation, maintenance or repair activities. ENG The light source fitted in this luminaire shall only be replaced by a Schröder employee or agent or a similar qualified person. In case of PVC insulated mains cable, the installer MUST ensure that the WITOLE cable is protected against climatic conditions, especially UV rays and rain, by making sure that the cable is contained inside the luminaire and pole	ГРУПА РИЗИКУ 2 УВАГА! Можливість небезпечного оптичного випромінювання від цього продукту. Уникайте прямого погляду на вимкнене джерело світла. Може бути шкідливо для очей. Світильник має бути розташований так, щоб уникнути його тривалого споглядання з відстані ближче, ніж 0,6 м. Завжди вимикайте живлення перед встановленням, доглядом або ремонтом UKR Джерело світла, встановлене в цей світильник, підлягає заміні лише працівником чи агентом компанії Шредер або аналогічним кваліфікованим фахівцем. У випадку кабелю живлення із ПВХ ізоляцією, монтажник ПОВИНІН забезпечити захист ВСЬОГО кабелю від впливу кліматичних умов, особливо від ультрафіолетових променів та дощу, переконавшись, що кабель знаходиться всередині світильника та опори	RISICOGROEP 2 LET OP! Bij dit product kan eventueel gevaarlijke optische straling voorkomen. Staar niet in de brandende lamp. Dit kan schadelijk zijn voor de ogen. Het armatuur moet worden geplaatst zodat staren in het armatuur op een afstand kleiner dan 0.6 meter niet verwacht wordt. Schakel altijd de stroom uit voordat u aan installatie, onderhoud of reparaties begint. NLD De lichtbron in dit verlichtings toestel zal alleen vervangen worden door een medewerker, agent of vergelijkbaar gekwalificeerd persoon van Schröder. In het geval van PVC-geïsoleerde voedingskabels, MOET de installateur ervoor zorgen dat de GEHELE kabel wordt beschermd tegen klimaatomstandigheden, met name UV-stralen en regen, door ervoor te zorgen dat de kabel zich in het armatuur en de paal bevindt	GRUP DE RISC 2 ATENȚIE! Este posibil ca acest produs să emită radiații optice periculoase. Nu priviți direct în sursa lămpii aflată în stare de funcționare. Acest lucru poate fi dăunător ochilor. Aparatul de iluminat trebuie să fie poziționat astfel încât să nu fie posibil, în mod normal, să priviți direct în sursa lămpii, la o distanță mai mică de 0,6 m. Opriți întotdeauna alimentarea electrică înainte de lucrările de instalare și întreținere sau reparații. RON Sursa de lumină încorporată în acest aparat de iluminat va fi înlocuită doar de către un angajat al Schröder, de un agent al companiei sau de o persoană cu calificări similare. În cazul cablului de alimentare cu izolație din PVC, instalatorul TREBUIE să se asigure că TOȚI cablul este protejat împotriva condițiilor climatice, mai ales împotriva razelor UV și a ploii, asigurându-se că acest cablu este plasat în interiorul aparatului de iluminat și a stâlpului
GRUPO DE RIESGO 2 ¡PRECAUCIÓN! radiación óptica posiblemente peligrosa emitida por este producto. No mire a la lámpara en funcionamiento. Puede ser dañino para los ojos. El sistema de iluminación debe instalarse de modo que la mirada fija prolongada a la luminaria, a una distancia menor de 0.6 m no se espere. SPA Apague siempre el interruptor de alimentación antes de realizar tareas de instalación, mantenimiento o reparación. La fuente de luz instalada en esta luminaria sólo puede ser substituida por Schröder o un agente cualificado. En el caso de un cable aislado de PVC, el instalador DEBE asegurarse de que todo el cable esté protegido contra las condiciones climáticas, especialmente los rayos UV y la lluvia, asegurándose de que el cable esté dentro de la luminaria y el poste	GRUPPO DI RISCHIO 2 ATTENZIONE! Questo prodotto può emettere radiazioni ottiche potenzialmente pericolose. Non fissare la sorgente accesa. Potrebbe essere dannoso per gli occhi. L'apparecchio dovrebbe essere posizionato in modo da non permettere di fissare a lungo l'apparecchio a una distanza inferiore di 0,6 m. Staccare sempre il filo della corrente prima di iniziare operazioni di installazione, manutenzione o riparazione. ITA La sorgente luminosa montata in questo apparecchio potrà essere sostituita esclusivamente da un addetto Schröder o da una persona parimenti qualificata. In caso di cavo di alimentazione isolato in PVC, l'installatore DEVE garantire che il cavo INTERO sia protetto dalle condizioni climatiche, in particolare dai raggi UV e dalla pioggia, assicurandosi che il cavo sia contenuto all'interno del corpo illuminante e del palo	RISIKOGRUPPE 2 VORSICHT! Von diesem Produkt kann möglicherweise gefährliche optische Strahlung ausgehen. Es ist darauf zu achten, dass man im eingeschalteten Zustand der Leuchte nicht unmittelbar einer Distanz von 0,6 m direkt in die Leuchte schaut. Dies könnte schädlich für Ihre Augen sein. Schalten Sie die Stromversorgung vor Installations-, Wartungs- und Reparaturarbeiten stets ab. DEU Die eingebaute Lichtquelle in der Leuchte sollte nur von einem Schröder Mitarbeiter oder Vertreter oder einer ähnlichen qualifizierten Person ersetzt werden. Bei Verwendung eines PVC-isolierten Netzkabels MUSS der Installateur sicherstellen, dass das GESAMTE Kabel vor klimatischen Bedingungen –insbesondere vor UV-Strahlen und Regen– geschützt ist, indem sichergestellt wird, dass das Kabel in der Leuchte und dem Mast verschlossen ist	KOCKÁZATI CSOPORT 2 VIGYÁZAT! A berendezés veszélyes optikai sugárzást bocsátathat ki! Ne nézzzen bele a bekapcsolt lámpatestbe! Szemet károsíthat baleset lehet! Felelő a lámpatestet úgy ajánlott pozícionálni, hogy a lámpatestet a lámpatest ne legyen 0,6 m-nél közelebb! A szerelés, karbantartás és javítás előtt minden esetben végezzen áramlatlantatást! HUN A lámpatestbe szerelt fényforrás (LED-mód) cseréjét csak a gyártó, annak szerviz szolgálata, vagy erre kiképzett szakember végezheti! PVC szigetelésű tápkábel esetén a telepítéskor biztosságnak KELL, hogy a TELJES kábel védett legyen az éghajlati viszonyoktól, különösen az UV sugárzástól és az esőtől, úgyelve arra, hogy a kábel a lámpatest és az oszlop belsejében legyen.
RISQUE GROUPE 2 ATTENTION ! Ce produit émet potentiellement des rayons dangereux pour la vue. Regarder directement la source lumineuse et de manière continue pourrait causer des lésions aux yeux. Le luminaire doit être installé de façon à ne pas pouvoir regarder la source lumineuse directement de manière continue à moins de 0.6 m. Mettez toujours l'appareil hors tension avant toute opération d'installation, d'entretien ou de réparation. FRA La source de lumière intégrée dans ce luminaire peut uniquement être remplacée par un employé de Schröder, un agent ou une autre personne qualifiée. Dans le cas d'un câble secteur isolé en PVC, l'installateur DOIT s'assurer que le câble ENTIER est protégé contre les conditions climatiques, en particulier les rayons UV et la pluie, en s'assurant que le câble est contenu à l'intérieur du luminaire et du poteau	GRUPA RYZYKA 2 OSTRZEŻENIE - Produkt może emitować niebezpieczne promieniowanie optyczne szkodliwe dla oczu. Nie należy patrzeć bezpośrednio na pracującą źródło światła. Opatrz powini być tak zamontowana, aby jej długotrwałe obserwacja była możliwa z odległości nie mniejszej niż 0,6m. Źródło światła zamontowane w tej sprawie może być tylko wymienione przez pracownika Schröder lub przez inną wykwalifikowaną osobę. POL W przypadku kabla sieciowego izolowanego PCV instalator MUSI upewnić się, że kabel CAŁY jest chroniony przed warunkami klimatycznymi, w szczególności przed promieniowaniem UV i deszczem, upewniając się, że kabel znajduje się wewnątrz oprawy i słupa.	GRUPO DE RISCO 2 ATENÇÃO! Possível risco ótico por radiação emitida a partir deste produto. Não olhar para a luz em funcionamento. Pode ser prejudicial para os olhos. A luminária deve ser posicionada de modo a que não seja expectável um olhar prolongado para a luminária em funcionamento a uma distância inferior a 0,6 m. Desligue sempre a alimentação antes de proceder a actividades de instalação, manutenção ou reparação. POR A fonte de luz montada nesta luminária só pode ser substituída por um funcionário ou agente da Schröder ou por profissional qualificado autorizado para o efeito. No caso de cabo de alimentação com isolamento em PVC, o instalador DEVE assegurar que TODO o cabo é protegido das condições climáticas, especialmente raios UV e chuva, certificando-se que o cabo está contido dentro da luminária e da coluna.	ГРУППА РИСКА 2 ВНИМАНИЕ! Возможно опасное оптическое излучение от этого изделия. Не смотрите на источник света. Может быть вредно для глаз. Светильник должен быть расположен таким образом, чтобы было невозможно смотреть на него с расстояния менее 0,6 м. Перед проведением установки, сервисного обслуживания или ремонта всегда отключайте питание устройства. RUS Источник света, установленный в этом светильнике, должен заменяться только сотрудником Schröder, или специалистом аналогичной квалификации. В случае кабеля питания с ПВХ изоляцией, монтажник ДОЛЖЕН обеспечить защиту ВСЕГО кабеля от воздействия климатических условий, особенно от ультрафиолетовых лучей и дождя, убедившись, что кабель находится внутри светильника и опоры.

